



Code der Ausschreibung

AOV/SUA-SF 023/2018 -

Erkennungscode CIG: 7501839960

AUSSCHREIBUNGSBEDINGUNGEN

**OFFENES VERFAHREN
ÜBER EU-SCHWELLE**

**FÜR DIE
DIENSTLEISTUNG LIEFERUNG UND
VERWALTUNG ELEKTRISCHER
ESSENKARTEN FÜR DAS PERSONAL DER
AUTONOMEN PROVINZ BOZEN -
SÜDTIROL**

Klarstellung Nr. 9

Frage

In Bezug auf die in der "Anlage B"-
bedingungsloser Preisnachlass" der technischen
Bewertung anzugebenden Informationen bezüglich
der Kommission (bedingungsloser Preisnachlass)
zugunsten der Betriebe möchten wir nachfragen,
welcher Prozentsatz im Angebot angegeben
werden muss: die %-Provision, die den Händlern in
Rechnung gestellt wird, oder der Prozentsatz der
Rückerstattung, der den Händlern gewährt wird
(100% - %-Provision)?

Bei einer Provision von z.B. 8%, die zugunsten der
Betriebe angewandt wird, muss in der Anlage
„Kriterium B“ (und auf dem Portal) angegeben
werden:

Option A = 8,00%.

oder

Option B = 92,00% (100%-8%)

Antwort

In der Anlage B - bedingungsloser Preisnachlass

Codice gara

AOV/SUA-SF 023/2018

Codice CIG: 7501839960

DISCIPLINARE DI GARA

**PROCEDURA APERTA
SOPRA SOGLIA EUROPEA**

**PER IL SERVIZIO
DI FORNITURA E GESTIONE DI BUONI
PASTO ELETTRONICI PER IL
PERSONALE DELLA PROVINCIA
AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE**

Chiarimento n.9

Domanda

Con riferimento al dato da riportare nell' "Allegato
B - - sconto incondizionato" della valutazione
tecnica, relativo alla commissione agli esercizi
(sconto incondizionato) si chiede quale
percentuale è necessario indicare nell'offerta: la
commissione % applicata agli esercenti o la
percentuale di rimborso riconosciuta agli stessi
(100% - commissione %)?
A maggior chiarimento, in caso di commissione
applicata agli esercizi pari ad esempio all'8%, nel
modello Criterio B (e a portale) va indicato:

opzione A = 8,00%.

oppure

opzione B = 92,00% (100%-8%)

Risposta

Nell'Allegato B- Sconto incondizionato viene



wird um Angabe des Prozentsatzes der angebotenen Kommission ersucht. Es muss die **Option A** (siehe Beispiel der obgenannten Anfrage) angewandt werden.

chiesto di indicare la percentuale della Commissione offerta e quindi va utilizzata **l'opzione A** indicata nell'esempio contenuto nella richiesta.